

SI LOGRAN CONSEGUIR

Los 200 mil dólares solicitados a la United Fruit Co., se ayudará a Limón

Se está en espera de la solución de las gestiones iniciadas por el Gobierno con la United Fruit, para obtener un préstamo o adelanto de doscientos mil dólares, a fin de destinarlo a incrementar la economía limonense. Entendemos que la dificultad estriba, exclusivamente en la garantía. Pero estimamos que la Compañía tiene hasta una obligación moral de ayudar en este caso. Durante más de sesenta años explotó las tierras de la provincia con sus actividades bananeras, y sin haber hecho nada por establecer otras actividades agrícolas o industriales, y sin haber dado aviso a tiempo, decretó la muerte de la industria agrícola bananera, produciendo el más grande trastorno en la economía de esta provincia. Su ayuda económica sería pues, una compensación.

Parte de ese préstamo se proyecta destinar a mejorar la industria cacaotera, que es favorecer la exportación; dar fletes a los ferrocarriles; asegurar la tranquilidad del vecindario por el establecimiento de sus medios de vida.

Sucede que la industria del cacao requiere: la fijación de un precio mínimo, a fin de que los cultivadores puedan mantener la atención de sus plantaciones. Cuando hay malos precios, se abandonan y se desarrollan hongos y diezman las enfermedades a los árboles. Cuando vuelven los precios halagadores hay que comenzar por revivir las plantaciones y mientras, las cosechas son pobres. Entonces no pagan las fincas de cacao. También es deficiente el beneficio; se cuenta con el sol y con la tempera-

LA AYUDA A LA INDUSTRIA DEL CACAO DEBE COMPRENDER ESTAS BASES: FIJACION DE UN PRECIO MINIMO; MEJORAMIENTO DE LAS PLANTACIONES Y EL BENEFICIO Y ORGANIZACION DE UNA ESTACION EXPERIMENTAL

Para más seguridades en el negocio la ley de Prenda debería ser modificada en el sentido de que la prenda abarque el grano y también las plantaciones. — Indispensable será elevar el máximo de producción por hectárea para reducir el costo de producción

tura ambiente, que fluctúan mucho. El grano no puede tener un beneficio standardizado, y las calidades malas son las que señalen los precios.

Frente a este otro problema, sólo hay dos soluciones: instala-

lar una estación experimental que determine las zonas más adecuadas para cultivar cacao; los mejores sistemas de cultivo, poda y sombra; el control de las enfermedades y plagas; selección de variedades a-

decuadas, suministro de almá-cigo y experimentación de sistemas de beneficio. Esto es, la orientación de los cacaoteros. Y seguramente, la organización de una gran planta beneficiadora, que pudiera ofrecer un

tipo de producción único. Esto garantizaría, a la vez, un precio general, al tiempo que mejoraría el nombre del producto en los mercados consumidores, lo cual se traduciría en elevación de los precios de venta.

La fijación de un precio mínimo, que podría ser de 25 colones por quintal, estimularía a los productores a cuidar mejor sus siembras; a ampliarlas; a

(PASA a la Página DOS)



El primer documento oficial que habla del traspaso de haberes de la United Fruit Co. a la Compañía Inglesa

La Compañía Bananera de Costa Rica, nombre que operaba en esta provincia, últimamente, la United Fruit Co., o sea de sus afiliadas, ha sido dueña de una concesión para generar energía eléctrica y suministrar alumbrado público a todas las dependencias de la Northern Railway Company y la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica, destinando el sobrante al servicio público.

Como la Compañía Bananera dejará de operar los ferrocarriles, por haber dispuesto rescindir el contrato con la Compañía inglesa, también ha hecho traspaso de su concesión eléctrica y demás derechos para el suministro público de fuerza, obteniendo el respectivo permiso del Servicio Nacional de Electricidad.

La resolución que aparece publicada en el diario oficial del 28 de junio que termina dice:

Se viene a confirmar que dentro de pocas semanas la empresa ferrocarrilera, con todos sus accesorios, pasará a la primitiva dueña

Texto de la resolución publicada por la Junta del Servicio Nacional de Electricidad, el miércoles 28 del mes de junio que termina

Nº 485.— Servicio Nacional de Electricidad. — San José, a las quince horas del veintuno de mayo de mil novecientos cuarenta y uno.

Resultando: Los Sres George Peters Chittenden cédula 24063 apoderado generalísimo de la Cia Bananera de Costa Rica, de Wilmington, y George Del Munch, cédula 24684, Apoderado Generalísimo la Northern Railway Company, de Jersey City, cédula 24378, ambos mayores y vecinos de la ciudad de Limón, manifestaron: que por resolución Nº 105, dictada por esta Junta a las 17 horas del 28 de mayo de 1934, la Compañía

Bananera de Costa Rica es dueña de una concesión para producir electricidad con el objeto de aprovecharla en sus dependencias, edificios, talleres y muelles, y en los de la Northern Railway Company y Compañía del Ferrocarril de Costa Rica, en la ciudad de Limón destinándose el sobrante al servicio público de la misma ciudad, en las condiciones expuestas en la referida concesión; que por arreglos especiales habidos entre la Compañía Bananera de Costa y Rica y la Northern Railway Company, la primera ha cedido y traspasado a la segunda la planta eléctrica correspondiente, jun-

to con todos los derechos y obligaciones de la referida concesión, por lo cual ambos firmantes solicitan que esta Junta dé su aprobación al traspaso hecho en favor de la Northern Railway Company y tenga en consecuencia a esta última como dueña de la expresada concesión, comprometiéndose la cesionaria a cumplir con las obligaciones correspondientes.

Considerando: Que el traspaso es pertinente y tiene apoyo en la ley Nº 77 de julio de 1928.

Por tanto: Apruébase el traspaso relacionado y tiénese a la Northern Railway Company como única dueña de la concesión eléctrica a que se refiere la resolución de esta Junta Nº 105 de 28 de mayo de 1934, en la inteligencia de que quedan a su cargo en lo sucesivo las obligaciones que asumo las obligaciones que asumo (PASA a la pág. DOS)

1941
JUNIO
— 8 —
SABADO
Año VII - Nº 346
Puerto Limón, C. Rico

Plaga de ardillas, loras y pájaros carpinteros nulifican las ganancias de los cacaoteros

Muy a pesar de la existencia de la Sociedad Protectora de Animales, hay que destruir esos enemigos del hombre de campo

Actualmente se paga a cincuenta céntimos por cada ardilla que se mate, pero económicamente, valdría la pena elevar ese premio para perder menos mazorcas

A los malos precios del cacao, en ciertos momentos, hay que unir otra pérdida considerable: la destrucción de mazorcas, por la acción de las ardillas, las loras y los pájaros carpinteros. Estos animales agujerean dos mazorcas diarias, por lo menos, y aunque no se comen todos los granos, inutilizan la fruta, por que por ese agujero entra el agua y se pudre.

Puede calcularse que anualmente se pierden cantidades fabulosas de cacao, por este concepto. Una ardilla, solamente, puede inutilizar 72 libras de cacao en los doce meses.

Los finqueros pagan hoy C 0.50 por cada ardilla que se destruye, pero podrían pagar algo más, con seguridad de que siempre el perjuicio sería menor.

Y contra lo que pueda pensar la venerable Sociedad Protectora de Animales, es preferible destruir los animales dañinos para la agricultura, que abandonar las siembras, porque disminuyen las ganancias.

El problema es serio y ha sido ya considerado por los técnicos, que buscan solución a la crisis que sufre la industria del cacao.

Costa Rica debe ayudar a la organización de un magnífico Hospicio de Huérfanos

ACTUALMENTE HAY UNA ENTRADA MUY RAQUITICA QUE NO PERMITE DESTINAR NI VEINTE CENTIMOS POR CABEZA Y BAJO UN REGIMEN DE HAMBRE HAY CERCA DE 300 MENORES

Por iniciativa del señor Arzobispo, Monseñor Sanabria, se ha fundado el patronato que trata de adquirir una finca grande, a cambio del valioso lote construido en la capital

El señor Arzobispo, monseñor Sanabria, ha visto con ojos de piedad, la situación del Hospicio de Huérfanos. Es una de las instituciones de más arraigo en el país y de las que menos protección reciben. La fundaron costarricenses; la impulsan elementos nacionales. Pero hay tanta gente menuda a quienes ayudar que todo esfuerzo resulta poco. Para alimentar a cerca de 300 niños se cuenta con un presupuesto que alcanza a C 0.20 escasos, por cabeza.

Y se ha visto que la mejor orientación de ese centro es convertirlo en una granja agrícola,

la, donde los niños produzcan lo que consumen, o buena parte de ello y a la vez cultiven su amor a la tierra. Formar agricultores.

Se ha integrado una junta virgilante, compuesta por caballeros tan responsables y desinteresados como son: el ingeniero don Arturo Tinoco; don Cipriano Herrero, don Alberto Dent; el licenciado don Porfirio Góngora, don Federico Rohrmoser, don Ernesto Montealegre, don Miguel Ruiz; el licenciado don José María Fernández Yglesias, don Fernando Madrigal, don Romulo Artavia, etc.

El plan más factible, hasta el momento, es vender o ceder el lote construido en esta capital, que representa una fortuna por su posición, a fin de obtener una finca de varias manzanas, donde instalar la granja.

Lo importante es garantizar buena salud a esos niños y medios para que ellos mismos aprendan a valerse. Darles facilidades para trabajar en la tierra, o sea inclinarlos a la agricultura, que debe ser la fuente de vida hacia la cual debemos volver los ojos.

(PASA a la página 2)

Mundo Social

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

Semanario

Publicidad Panamericana S. A.

Editores

Apartados: Limón 230 — San José 1279

DON VICTOR LOPEZ BALTODANO

Hace por ahí de treinta años llegó al país un joven nicaragüense de gran mérito, como hombre culto, esforzado y capaz. Lo conocimos en la auditoria de la empresa editora, Clare y Jiménez, que editaba, entre otros diarios, "La Información".

De allí pasó a trabajar con la United Fruit Co., en la provincia de Limón. Administró las fincas "El Toro", "San Alberto" y "Bristol".

Más tarde pasó a la agencia de aduanas de don Alberto Aragón y compañía, destacado en Puerto Limón. Entonces fue cónsul de su patria.

Las vueltas del mundo lo llevaron a la empresa nacional del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, donde ocupó el cargo de auditor viajero. Allí estuvo once años.

Finalmente volvió a trabajar con la United Fruit Co. como pagador en Golfito, y de allí vino enfermo, para terminar sus días, rodeado por el cariño de los suyos.

Su hogar, formado con una apreciable dama costarricense, doña Eva Gutiérrez de López Baltodano, ha sufrido el más rudo golpe, tanto como la sociedad josefina. Es que este hombre excepcional, por su apego al silencio; por la bondad de su corazón; por su don de gentes; por todas las innumerables cualidades que le hacían caballero del bien y de la cordura, sólo supo conquistarse buenas voluntades.

Su culto fué al trabajo, al hogar y a la amistad. Como leal ocupó primera línea. Como esforzado también. Eso sí, era de los hombres callados, que saben que merecen todo, por sus cualidades no por las palabras que puedan decir, para hacer méritos.

Excelente amigo, magnífico padre, buen ciudadano, se ha ido todavía joven; cuando podía esperarse mucho de su esfuerzo y de su talento. Y al verlo internarse en las sombras de silencio, siempre incógnitas, sentimos que no lo hemos perdido del todo; se adelantó al viaje sin fin y desde allá, sus virtudes cobran luminosidad y su ejemplo excelencias.



EL COCHINO IDEAL

(Con este artículo inicia su colaboración en "Mentor" el vigoroso escritor argentino, A. De Carlo, autor de "La herencia de un proletario" y otros importantes libros.)

El hombre es un ser muy elevado, muy civilizado, el más elevado y civilizado de la escala zoológica. Más aún: entre él y cualquier otra clase de animales existe un abismo.

El hombre razona, piensa, deduce, descubre e inventa infinidad de cosas admirables y asombrosas que le son muy útiles para su bienestar; mientras que cualquier otra raza de seres vivientes no hace nada de eso; todo lo contrario: no piensa, no razona, carece de discernimiento e inteligencia, vive una vida instintiva, rudimentaria y puramente vegetativa. El hombre y la bestia son dos categorías de seres completamente diferentes y opuestas.

Pero "los extremos se tocan" como reza el adagio. ¿Dónde es que se tocan la mayor suma de inteligencia, de civilización y de progreso alcanzados por el hombre, y la completa ignorancia, de una vida simplemente vegetativa en que yace la bestia? Esos dos extremos yo los vi tocarse; más aún, entrelazarse, esta mañana al contemplar un gran chanchito en su chiquero.

¿Qué hacía el cochino animal? Comía bien, dormía mejor, se recreaba en el lodo hecho con sus propios excrementos... no trabajaba... engordaba... Entonces pensé en la multitud de hombres, de miles de millones de hombres que pululan sobre la tierra sin otra preocupación, sin otra ambición, sin otro afán ni ideal más que el de vivir sin trabajar, comer bien y dormir mejor. Sin embargo yo, esta mañana, después de contemplar largo rato al gran cochino, bien comido, bien dormido y descansado, he visto que se lamentaba en su idioma. Gruñía en forma lastimera y desesperante. A pesar de todas esas comodidades, de las cuales carecemos los hombres pobres, el cerdo no era feliz, ni mucho menos. ¿De qué se quejaba el gordo y bien cuidado cochino? ¿Qué le faltaba al gran chanchito?

Le faltaba lo principal: LA LIBERTAD. Estaba atado con una fuerte cadena al tronco de un árbol. Tironeaba desesperadamente de ella sin conseguir romperla ni desatarse. Miles de millones de personas se arrastran sobre la tierra con el único afán de alcanzar una vida individual cochina, de comer bien, dormir mejor y sin trabajar. No se apercebían de que, en

SI LOGRAN (VIENE de la Página UNO)— sustituir los cacaotales viejos por nuevos, paulatinamente; en fin, a asegurarse mejores precios para su producto. Lo cual, unido al mayor volumen de producción por hectárea, vendría a asegurar vida estable y remunerativa a la industria del cacao. Estas son las líneas generales de las recomendaciones de los delegados del Banco Nacional de Costa Rica para el mejoramiento y auxilio a la industria del cacao y la economía limonense. En poco se apartan de lo expuesto, mucho antes, por nosotros. Pero lo que no se ve próximo es el momento de hacer algo práctico.

Y como un punto esencial, es la cuestión garantías, no puede olvidarse la sugestión para modificar la ley de Prenda Agraria en el sentido de que pueda abarcar ésta, no solamente al producto que se trate de embarcar, sino también a todas las plantaciones de donde proviene, con lo cual se aseguraría a los agricultores más posibilidades crediticias.

EL CUIDADO DE LOS OJOS REALZA LA BELLEZA

Bastan una o dos gotas de MURINE en cada ojo por las noches y por las mañanas para limpiar el suelo y el polvo de los ojos. MURINE es muy suave y absolutamente seguro. Use MURINE diariamente para tener sus ojos limpios y bellos.

MURINE PARA LOS OJOS

EL PRIMER DÓCU (VIENE de la Pág. CINCO) mío en su oportunidad el concestionario original. Publique esta resolución en el Diario Oficial. **Albérico Chavarría E., Francisco Ruiz F., Carlos Cubero O., Juan José Bolaños, J. Joaquín Sibaja, Tomás Gamboa Rodríguez.**

HUMOR

Trajeron a un enfermo, para que lo asistiese una mujer que sabía hacer muy buenas conservas y habiéndosele dicho, respondió:

—Pues que me conserve la vida, que no he menester otra por ahora.

Pedíale una mujer a su marido que trajese de comer y él respondió:

—Hoy no es necesario, porque es día de San Nicolás.

Hay tres especies de casamientos, decía un discreto:

De Dios, del diablo y de la muerte. De Dios, cuando es entre jóvenes iguales; del diablo, cuando se casa un joven con una vieja; y de la muerte, cuando una joven se casa con un viejo.

COSTA RICA DEBE... (VIENE de la Página UNO) — Y al garantizarles medios de vida y salud, y aprendizaje adecuado, orientarlos para que sean hombres útiles, con un sentido cristiano.

Los costarricenses deben poner su grano de arena en esta gran obra de misericordia: proteger a los niños desvalidos.

SALOMON CHIN

ESTRADA

LA IBERIA

ARTICULOS DEL PAIS

Precios ECONOMICOS. Abarrotes y Licores.

El filósofo Damonax opinaba que las leyes eran inútiles.

—No corrijen a los malos decía, y los buenos no las necesitan.

—Cierto sería esto, dijo otro, si a los malos no los castigasen y los buenos fueran tan sabios que no pudieran equivocarse.

EDGAR YOUNG

Comerciante

Establecido en la Provincia por más de 20 años

Vende al detal, Vinos y Licores extranjeros y del país.

ABARROTES en general.

MISCELANEA

Establecimiento esquina Norte del Mercado.

mucho más barato

sale lavar con

Jabón AMERIKA

rendidor y espumoso

AGUSTIN CASTRO & Cía.

SAN JOSE

el hipotético caso de alcanzar el ideal del chanchito, siempre estarán atados, con fuertes cadenas económicas, políticas, sociales y morales, al actual sistema de convivencia; en lucha de uno contra todos y de todos contra uno. Pues, para comer es indispensable quitarle la comida a los demás; para enriquecer se hay que empobrecer al prójimo; para vivir hay que matar.

La miseria espiritual corroe el alma, peor que los orines del cerdo, convirtiendo al mundo en un inmenso e inmundo chiquero.

Hasta que estalle una guerra y nos lleven al matadero para hacer la misma muerte del chanchito.

A. de CARLO.

BOMBARDEO DE CHUNGKING

CHUNGKING, 6. UP. — A noche en el primer día nocturno de este año contra Chungking 72 aviones japoneses de bombardeo en ocho escuadrillas de nueve aviones cada una, atacaron durante cinco horas la parte antigua y los barrios modernos de esta ciudad, ocasionando media docena de incendios. Los daños alcanzaron a la mayor zona afectada hasta ahora en una sola incursión.

HUNDIDOS CUATRO BARCOS ALEMANES

LONDRES, 6. UP. — El almiranteazgo comunicó que las fuerzas navales británicas hundieron a tres buques de abastecimiento y un destructor armado que habían servido para aprovisionar al "Bismark" y a diversos corsarios alemanes.

NOTAS EDITORIALES

POSIBILIDAD DE UN RADIO-TELEFONO

Hace algún tiempo, en estas mismas Notas Editoriales, insinuamos la conveniencia de ampliar los servicios de la Oficina de Radio Telégrafo instalada en esta ciudad, con un radio teléfono que pudiera conectarse con San José y las otras provincias, previo un arreglo con la Compañía de Teléfonos.

Cuando insinuamos esta idea, pensamos que ella no habría de pasar inadvertida para el público ni para la Dirección Nacional de Comunicaciones. Desgraciadamente nuestra idea se apagó entre la indiferencia de unos y otros, y sin embargo la necesidad de una comunicación telefónica entre esta ciudad y las otras provincias ha sido y seguirá siendo de interés primordial.

Por muy buenos que fueran los servicios telegráficos, que no siempre lo son, estos no pueden subsanar la deficiencia de comunicaciones rápidas que nos daría el teléfono.

Estamos absolutamente seguros que la utilidad comercial que puede derivar la compañía de teléfonos permitiría mantener este servicio por medio del radio. Limón es la única ciudad de importancia que carece de comunicaciones telefónicas.

Es cierto que la United Fruit tiene servicios de teléfonos y que facilita a algunas oficinas públicas y particulares, comunicación telefónica con San José, pero estos servicios son limitados a las propias necesidades de la Compañía, y no siempre se puede hacer la conexión cuando ella se necesita. Tanto es así, que muchas oficinas particulares que no han podido conseguir con la Compañía la instalación de un teléfono, están instalando transmisores de radio para el movimiento de sus propios negocios, a pesar de las dificultades que su manejo y mantención requiere.

No solamente los particulares quienes debían interesarse por la instalación de este servicio sino también el Gobierno. El hecho de que los funcionarios de esta ciudad puedan comunicarse con las distintas dependencias del gobierno, por un favor que la United concede, no quiere decir que el Ejecutivo pueda desligarse de la obligación que tiene con una población compuesta en su mayoría de costarricenses. Estos costarricenses tienen sus hogares y sus intereses en el interior y es justo que puedan mantenerse en comunicación rápida con el interior. El comercio, los bancos, los particulares necesitan imperiosamente este paso de progreso.

Si para el Gobierno y para la Compañía de teléfonos este servicio en vez de prestar dificultades y casionar gastos más bien reporta utilidad para ambos, no hay razón para que no se estudie la posibilidad de instalar un radio teléfono y si ello es posible que se ponga en práctica. Por lo menos nosotros lo estimamos así.

LA ESCUELA "GENERAL TOMAS GUARDIA" ORGANIZA SU COMITE DE LA CRUZ ROJA DE LA JUVENTUD

Señor Presidente de la Cruz Roja Costarricense. San José. Muy apreciado señor:

Tengo el gusto de informar a usted que el Comité Auxiliar de la Cruz Roja de la Juventud, correspondiente a este plantel, ha quedado integrado de la siguiente manera:

Presidente, don Danilo Soano Arrieta; vicepresidente, don Antonio Gutiérrez Morales; secretaria, señorita Maggie Breedy Jalet; tesorera, señora doña Lolita de Cassies; vocal, don Lloyd Ritchard Eccleton; vocal, señorita Irma Gámez Campos; vocal, don León Lapra Fonseca; vocal, don Esuardo Calvo Aparicio; vocal, don José Antonio Amador Escalante.

Soy de usted con toda consideración, muy atento y seguro servidor.

J. B. PERALTA C. Director de la Escuela General Tomás Guardia

Sufrió un serio accidente el finquero don Andrés Borzone

Fué víctima de un grave accidente ocurrido en su finca "La Italia" el estimable agricultor don Andrés Borzone, quien milagrosamente salvó su vida, resultando únicamente con un brazo fracturado. El señor Borzone venía en un carro cargado de trozas de madera, el cual se volcó precisamente al pasar por un puente cayendo de una altura de dos metros. Afortunadamente no le cayó el carro encima al señor Borzone, lo cual hubiera sido fatal. El accidentado fué llevado a Limón en donde se le practicaron las curaciones del caso, y el lunes fué traído a su residencia en la ciudad de Cartago.

"La Voz del Atlántico", al deplorar tan sensible suceso, hace votos por el pronto restablecimiento del estimable paciente.

ESTE MECÁNICO HA INTERRUMPIDO SU TRABAJO A CAUSA DE UN REPENTINO DOLOR DE CABEZA...



5 minutos después

AHORA ME SIENTO COMO NUEVO... GRACIAS A TI Y A CORTAL

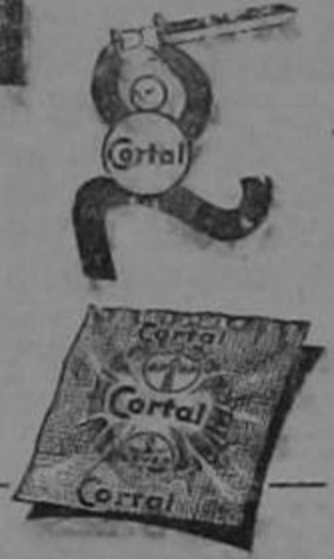


POR FORTUNA, UN AMIGO LLEGA A TIEMPO PARA BRINDARLE UN CORTAL.



Cortal

DOLORES RESFRIADOS CATARROS MALESTAR por abusos alcoholicos



LOS DESPILFARROS DE VIDA

Despilfarran su vida no sólo los que no cumplen su labor, — porque cada ser humano al nacer la trae impresa, como trae cabeza y brazos, — sino todos aquellos que trabajan, quizás con probidad y voluntad, pero que no organizan su tarea, no ponen orden en sus actividades.

Porque el orden, siendo la primera ley del cielo, multiplica las horas, asegura la

eficiencia y todo lo hace fácil y sencillo.

Al hombre desordenado el día le es insuficiente; le resulta demasiado fugaz; para todo le falta tiempo y el tiempo lo martiriza y lo devora.

Le sorprende la noche sin haber llenado el día; le sorprende la muerte con una bolsa vacía al hombro. Y esta bolsa es la vida.

Constancio C. Vigil

Decretaron el Procesamiento de un Agente del Frente Negro Alemán en Montevideo

Había acusado de Quinta Columnista un Dirigente Antinazi alemán

MONTEVIDEO. — El juez letrado del crimen de primer turno, doctor Carlos Pitamiglio Bouquet decretó el procesamiento del ciudadano alemán Erico Schonemann por abuso de la libertad de escribir.

Dicho procesamiento fue decretado por la denuncia del señor Pablo Prause, segundo presidente del Club Alemán Independiente del Uruguay quien había sido acusado por el citado Schonemann, redactor del diario "Die Zeit", como comunista y quinta columnista.

De acuerdo a lo que informamos con anterioridad, el señor Schonemann fué acusado de pertenecer al Frente Negro Alemán de Otto Stras ser por el mismo señor Prause, quien ha manifestado en sucesivas denuncias, que esa organización no es más que un grupo disidente del hitlerismo.

El señor Prause es vastamente conocido en esta ciudad como un decidido antinazi, y sus actividades contra la quinta columna hitlerista en el Uruguay han sido in-

tensas.

Como una prueba gráfica de su valentía cabe citar el hecho de que está establecido con un bar frente al Palacio Legislativo y tiene en la vidriera del negocio un cartel que dice: "La entrada de nazis es indeseable."

(De Crítica).

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

"BANCO DE COSTA RICA"

SUCURSAL DE LIMON

Realiza toda clase de operación BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

Sociales de Cartago

C R O M O

Princesita encantadora:
grana son tus labios rojos
en crepúsculo tus ojos
y tu risa es una aurora.

Cuando pasas primorosa
bajo la caricia suave
del sol del atardecer,
al mirarte nadie sabe
si eres mujer hecha rosa
o una rosa hecha mujer.

Atento saludo de cumpleaños

El día de ayer se vió muy cumplimentada con motivo de celebrar la llegada de un nuevo año de vida la gentilísima dama doña Lupita Guardia de Volio. A las muchas felicitaciones recibidas por tan distinguida señora, "La Voz del Atlántico" une las suyas de la manera más cordial y respetuosa.

Señorita Cecilia Sancho

Después de pasar una temporada de placer en Colón, República de Panamá, llega mañana a esta ciudad la señorita Cecilia Sancho Genet a quien nos es muy grato anticipar nuestro saludo.

Cumpleaños

En la semana pasada celebró el cumplimiento de su primer año de vida la preciosa niña María Gabriela Echeverría Esquivel. "La Voz del Atlántico" le desea una vida llena de alegría y prosperidad.

JOSE ACHION Ng.

Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferretería y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento

PRECIOS DE SITUACION

Restablecida

La encantadora damita Felicia Hortensia Echeverría se encuentra restablecida de su pasada dolencia

SALUDO

Vino a pasar unos días al lado de sus hijos los cultos esposos Echeverría Pacheco, la distinguida matrona doña Felicia Licop v. de Pacheco. Nuestro saludo.

Gentil viajera

En viaje de recreo y estudio salió por la vía aérea para la ciudad de Ottawa, Canadá, la gentil damita Ligia Albarracín, a quien deseamos un feliz viaje y muy grata estada en el lugar de su destino.



Señorita Ligia Volio Guardia

Compromiso matrimonial en Panamá

Se celebró en días pasados en la ciudad de Panamá el compromiso nupcial del caballero don Miguel J. Moreno Jr. y la señorita Graciela Gasteazoro, hija de doña Rita v. de Gasteazoro, de la alta sociedad panameña, quienes en diversas ocasiones han estado en esta ciudad en temporadas de recreo. "La Voz del Atlántico" saluda a los distinguidos contrayentes y les desea muchas felicidades.

Sentido fallecimiento

El lunes dejó de existir la estimable señora doña Anita Cordero de Rojas, esposa de don Ricardo Rojas. Su muerte causa un hondo vacío en el círculo de sus amistades, por todos los dones de bondad y gentileza que la hicieron acreedora al cariño de los suyos y al aprecio de sus amistades, compañeros de labores escolares y alumnos. "La Voz del Atlántico" envía su manifestación de pesar a su esposo, hijos, hermanos, sobrinos y demás miembros de la familia doliente.

Del Canadá

Procedente de Montreal, Canadá, en donde cursa sus estudios de medicina, llegó a pasar sus vacaciones al lado de sus padres, el estimable joven don Vesalio Guzmán, a quien nos es grato saludar.

Mejoría

Ha seguido mejor de su reciente indisposición la joven dama doña Helena Saxe de Gutiérrez.

De Canal Zone

Con procedencia de Balboa, Canal Zone, se encuentra entre nosotros en temporada de recreo, el caballero Mr. Charles Lester, su bella señora esposa la gentil dama doña Paulina V. de Lester y sus hijos Charlie y Dickie. "La Voz del Atlántico" presenta a los distinguidos huéspedes su más atento saludo de bienvenida.

De Colón

Llega hoy procedente de Colón, república de Panamá, el señor don Enrique Pucci, en unión de su hija la señorita Gioconda. Nuestro saludo.

Mejoría

Ha continuado mejor de salud el señor don Andrés Borzone, quien sufrió un serio accidente en días pasados. "La Voz del Atlántico" desea su pronto y cabal restablecimiento.

En San José

Estuvo de paseo en la capital la joven señora doña Marina Umaña de García. —También estuvieron en San José doña Sara de Quesada y su hija la gentil señorita Flora.

—En San José estuvo la señora doña Berta Mandas de Feoli.

Misa de cabo de año

Con motivo de cumplirse el miércoles próximo el primer aniversario del sentido fallecimiento de la inolvidable señorita Flora Sancho B., se oficiará ese día a las siete de la mañana en la iglesia parroquial una misa en sufragio de su alma, a la que quedan invitadas todas las amistades de la familia doliente. "La Voz del Atlántico" renueva su manifestación de pesar a la madre y hermanos y demás familiares de la recordada señorita Flora.

LICITACION Nº 176

BANCO NACIONAL DE COSTA RICA Venta de Propiedades - Licitación sin base

El Banco Nacional de Costa Rica recibirá oferta de compra por escrito hasta el día 20 de junio próximo, sobre la siguiente propiedad:

PROVINCIA DE LIMON

FINCA CON CONDICIONES EXCEPCIONALES PARA UNA EMPRESA GANADERA REPRODUCTIVA, CON POTREROS CON BUENAS AGUAS, CASA DE HABITACION, DOS CASAS PARA PEONES Y UN GALERON, SITA EN WILLIAMSBURG

Inscripción:

Tomo 987 — Folios 72-73 — Número 10.599, Asientos 15 y 19

Descripción:

Situada en Williamsburg, Distrito 4º, Cantón 3º de la Provincia de Limón, como a 3 kilómetros al Oeste de Germania por la línea férrea de Guápiles. Mide según el Registro Público de la Propiedad 285 manzanas, 1774.94 varas cuadradas de terrenos planos y fértiles, regados por el río Williamsburg, Destierro y varias quebradas. Altura media 330 metros sobre el nivel del mar.

Tiene como 4 manzanas de potrero de gengibrillo en regular estado, como 20 manzanas de potrero de pasto natural con cepas de "guinea" y el resto son tacotales. Se encuentra dividida en 16 apartos, todos con agua y cercas de poste vivo y muerto a 3 y 4 hilos de alambre.

Una casa de habitación de madera con techo de hierro, que mide 12 x 19.34 metros con un agregado de 5.70 x 8.62 compuesta de 4 corredores, hall, 4 cuartos, comedor, baño y excusado de agua, cocina y 2 cuartos para servicio.

2 casas para peones compuesta cada una de 2 viviendas de cuarto y cocina; un galerón de techo de hierro parte de piso de tierra y parte de concreto, mide 10 x 7.34 metros.

Linderos:

Norte: Calle y línea férrea en medio hacienda "Colombiana" de Salomón Esna.

Su.: Calle y línea en medio hacienda "América" de José León.

Este: Calle y línea en medio "América" de José León.

Oeste: Río Destierro en medio hacienda "La Argentina" de Manuel Castro Quesada y finca de Marco Antonio Hernández.

AVALUO C 25.560.00

CONDICIONES

a) LAS OFERTAS DE COMPRA DEBERAN SER ENVIADAS EN SOBRE CERRADO DIRECTAMENTE AL DEPARTAMENTO AGRICOLA DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA con la siguiente indicación: PROPUESTA DE COMPRA DE LA FINCA Nº 10.599, LICITACION Nº 176.

b) En toda propuesta de compra debe fijarse la cantidad que se pagará al contado, la cual no podrá ser menor del 10% de la oferta. Para el pago del resto, el Banco concederá las mismas condiciones de los créditos a largo plazo, sea el 6% de interés y el 2% de amortización anuales. Los honorarios y gastos de escritura correrán por cuenta del comprador.

c) Toda propuesta de compra deberá ser acompañada de un depósito de C 260.00 que el interesado perderá si la finca le fuere adjudicada y no se presentara a formalizar la operación en el término de 15 días.

d) La escritura se hará conforme a los datos del Registro Público de la Propiedad, pero la Institución no se hace responsable, por diferencias de medida o linderos.

e) El avalúo indicado NO SIGNIFICA BASE PARA LA OFERTA, que puede ser mayores o menores que aquella suma.

f) El Banco se reserva el derecho de aceptar la propuesta que más convenga a sus intereses o rechazarlas todas.

g) Las ofertas se recibirán hasta el 20 de Junio de 1941.

PARA MAS INFORMES DIRIJASE AL DEPARTAMENTO AGRICOLA DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

LOTERIA NACIONAL

La suerte toca a sus puertas. Será al fin rico, feliz y podrá recorrer el mundo... Sus sueños de siempre!!!

(Sorteo extraordinario del 8 de Junio)

la máxima expresión del más exacto pensamiento patriótico

Con sólo C 20.00 se ganará Ud. C 100.000

Compre su billete ahora mismo y espere una fortuna!!!

IMPROVEMENTS NEEDED IN SPORTING EXERCISES

Every now and then we are afforded the opportunity of noting the serious deficiencies which should be improved if we are to continue engaging outsiders in Base, Basket and Foot Ball exercises.

Recent engagements in this city and in the Capital by our Basketballers, as also the game played against the Curacao Footers have emphasized this need. Comments of a like nature have been made previously regarding our Baseball.

Our short-comings are easily detected when our combinations are pitted against others who must have acquired their marked proficiency by strenuous application and perseverance. We are possessed of as good material — proper preparation is all that is required — and unless or until this is realized and undertaken, Limon may not expect to do any better in engagements with visiting teams.

Due to our economic situation, much more cannot be done by our Baseballers, but as San Jose possesses brilliant talent in Basket and Football, we know of no reason why the necessary arrangements could not be concluded with the view of advancing our qualifications both in theory and practice.

Whatever is worth doing, is worth doing well. Things done by hit and miss methods are never well accomplished.

MORE SUPPORT FOR THE GENL. DE GAULLE MOVEMENT

We have the information that General Charles De Gaulle is in Palestine to confer with the British Commander, General Sir Maitland Wilson, regarding the approaching operations in Syria.

Well informed travellers reaching Turkey from Syria have stated that 2,500 soldiers of the regular French army accompanied General Collet to Palestine to join the Free French Movement. A complete squadron of bombing planes of the most modern type are also reported to have deserted their main body in Syria to unite with General de Gaulle. A more recent report from Angora informs that the Secre-

tary of the French Legation in Turkey and the Consul General in Angora had notified the Vichy Government they were unable to longer represent the Darlan policy and had therefore decided to unite with General de Gaulle.

Other sources reveal that large sections of the populace in occupied France have expressed their gratification of the British decision to move against the mandated territory of Syria and such other parts of French territory which may fall under Nazi control. They are said to have also welcomed recent invasions of the Royal Air Force.

COSTA RICA LIKELY TO SHELTER CANAL ZONE'S EVACUATED THOUSANDS

Europe's war activities are assuming such a shape that it is generally expected the United States of America will enter the conflict at no distant date.

Should this much-to-be-regretted necessity come about, the Panama Canal will undoubtedly constitute one of the principal targets for

the enemy, and as the locations in which the families of the members of the army and navy and other civilians are domiciled are within close range of the great waterway, they are consequently required for military uses and instructions have been issued for their immediate

(To page 7)

La calidad delicada y el gusto distinguido de BUDWEISER son el resultado de 80 años de experiencia en su elaboración.

La popularidad de BUDWEISER fundó la cervecera mayor del mundo.



Como

BUDWEISER

ninguna

LIMON TRADING Co.
DISTRIBUIDORES

THE ATLANTIC VOICE

Devoted to the interest of the people of the Atlantic Zone

VII YEAR — LIMON, COSTA RICA

JUNE 7th. 1941 — N° 346

WIRELESS NEWS

NEW YORK. — Due to the number of threatening letters Mayor La Guardia and Governor Lehmann have been receiving, the number of police who act as their body guards have been greatly increased. Guardia is said to have received seventy-five letters threatening his life since he was named head of the department of Civil Defence.

SANTIAGO DE CHILE. — The government has issued a Decree prohibiting the sale of Chilean merchant-ships to

THE EUROPEAN CONFLICT MOVES EASTWARD

The Germans having obtained possession of the Island of Crete, all eyes are now turned toward Syria where it is expected the next and still more bitter battles will be fought.

With the approval of the Vichy government, Nazi forces are being concentrated in the mandated territory for action against the Suez Canal and other British interests in those regions. General Wilson, the British Commander is now ready it is said, to launch the offensive from the Palestinian frontier

with the co-operation of the Free French forces, the breakthrough may be announced at any moment. General de Gaulle has been in conference with the British High command and it is believed his following is being greatly strengthened by constant desertions from the regular army in Syria. It is generally rumored that the Suez Canal will be subjected to an intensive offensive simultaneously from East and West which General Wavell is preparing to combat.



JAPAN AGAIN THREATENS

A semi-official news organ of Tokyo has announced that Japan is prepared to participate in the war should the United States of América do so on behalf of the Allied Powers.

This statement is regarded as a decided change of policy which was recently asserted as one of an intense desire for peace, and which was evidenced by the efforts initiated toward a bet-

ter commercial understanding with the British.

In the meantime it is noted that Germany has been allotted 1,200 tons of products of a primary essential character, particularly food stuff, and efforts are underway, it is asserted, to augment the supply despite the five hundred per cent increase in the trans-Siberian railroad freight rates by the Soviet government.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON a NUEVA YORK los sábados a las 18 horas empezando con el día 21 de Junio con escala en PUERTO BARRIOS y LA HABANA.

ESTE ITINERARIO REGIRA HASTA NUEVO AVISO

Vapor	Salida
UN VAPOR	Junio 21
UN VAPOR	Junio 28

Salidas quincenales de LIMON a NUEVA ORLEANS los Viernes a las 17 horas con escalas en CRISTOBAL (o CORTES) y LA HABANA:

UN VAPOR	Junio 13
UN VAPOR	Junio 27

Para más informes dirijase a la Agencia de Vapores en los bajos del Gran Hotel Costa Rica.

TELEFONO 3-1-5-6

RALLY OF THE "SEVEN CHURCHES" A HUGE SUCCESS

Living up to expectations, the Methodists of this city most efficiently and successfully carried through the Rally of the Seven Churches of Asia Minor on the night of Monday last.

An exceedingly interesting programme precluded the Rally and was presided over by the Pastor. A capacity audience greeted the anthems rendered by the Choir, an enchanting solo by Miss F. Blackwood, as also a number of other items, which included a comic recitation by Mrs. J. Brown (Jin-Jin) entitled "People will Talk," and a standard elocutionary poem excellently rendered by Mrs. J. Wright. Mrs. Samuels and Mrs. J. Williams received roaring cheers for their contributions. The most amusing of the dialogues was the one in which the Misses Bailey, Edith Grant and M. Thompson played he leading roles, Miss Grant was par-excellent in the portrayal of a country girl who spent the earlier years of her life amid convent-like surroundings, but on falling to her father's fortune decided to ride the "social waves".

The Rally, the main fea-

ture, earned its distinction by the illustrious expressions regarding the history surrounding the statements of the Apostle Paul in connection with the founding of the Christian Churches. Miss Dobson was very pathetic in the telling of the story of what Jesús said in His letter to the Church at Laodicea. Mrs. C. Francis snatched the second prize with her talk for Philadelphia. Sardis was effectively represented by Mr. T. Hine. Thyatira, regarding which it was said John held the pen and wrote what Jesús dictated, had its history propounded by Mrs. Wright, who gained the honours for the highest financial contributions. Mrs. Samuel delivered the address in connection with Pergamos about which the Apostle John wrote from the Island of Patmos. Mr. Albert Moore spoke for Smyrna to which the celebrated epistle of the "Revelations" referred. Ephesus was marvellously represented by Mr. Angus.

Major and Mrs. Lynch with their Band rendered several rich numbers which were highly applauded.

Adherents of Cathedral Parish Honour Rev. Fr. Acosta

The Hall of the Catholic Day School was regaled with a scene of unusual grandeur on Sunday evening the 25th. ultimo when a large number of the adherents of the Cathedral Parish glowingly demonstrated their homage to the Rev. Fr. Francisco Acosta, in connection with the commemoration of the fiftieth anniversary of his ordination — of his fifty years of faithful service in the "Master's Vineyard".

The Hall was packed beyond capacity. The Cathedral Choir was in attendance under the direction of the Rev. Fr. Hubert, with Miss Judith del Pratt and Mrs. Bernard presiding, alternately, at the piano. Fr. Acosta was accompanied by Fr. John. Every Unit in the Parish was ably represented. Mr. Charles Hayling presided and expressed the warm hearted congratulations of the St. Anthony's Burial and Sick Aid Association. The Ladies Auxiliary was pleasingly represented by Mesdames Brooks and Hutchison. Mrs. Bernard, for the Day School, was as

usual, exceedingly interesting. With marked ability Miss Judith del Pratt spoke on behalf of the Choir. As characteristic of her, Miss Maria Charles commanded rapt attention with her solo. Rich duets were contributed by Mrs. L. Lawrence and

Mrs. Westney, Mrs. M. Brown and Miss Wignall. The items rendered by the children of the school were all much appreciated. On the whole, the entertainment was a noteworthy expression of love and esteem for the Rev. Fr. Acosta.

IN MEMORIAN

In loving and never fading Memory
of our beloved

ELENA COX

who left us all on June 3rd. 1939

Two years have flown since you pass'd away,
And though we no longer see your smiles
Nor share your loving ways, we'll ne'er forget
Sleep on in perfect peace, oh, dearest one,
As freed from all your earthly cares,
You have entered your eternal rest.

MOTHER - SISTER - CHILDREN

NATIONAL LUMBER YARD SMYTH & ARREA

The best assortment of first class lumber

Laurel and Cedar

Administrador in LIMON, Juan Abdelnour
Saw Mill in Siquirres—We buy Logs.

"MOKA"

CAFE ABSOLUTAMENTE PURO:
MANTEQUILLA Y QUESO.

de la más alta calidad:

FLORENTINO CASTRO é hijos

Teléfono 2314 — Apartado 714
San José

Sale of Adulterated Coffee Prohibited

The long discussed question of the trade being done with Coffee mixed with corn, chicory and other matter, has now been settled. Under date the 2nd, of the present month, the Executive Power

approved a Decree which prohibits the mixing of Coffee, toasted and ground for public consumption, with any substance which alters or may alter its natural condition, its aroma, taste or other original characteristics. Mixtures of the kind are not to be offered the public or announced by the name of Coffee.

The Decree also prohibits the elaboration and sale of toasted or toasted and ground substances intended for drinking purposes by the public which by being mixed with coffee may be confounded for same.

Ample authority is given the police authorities to prevent infractions of the law which will be subjected to the following penalties — a fine of from 100 to 200 colones for the first offence, one of from 200 to 300 colones for the second, and from 300 to 500 colones for the third and subsequent occasions. These fines may be imposed either on the manufacturer, merchant or seller in whose possession the product is found.

The Decree will be effective from the 1st July próximo.

Founder of Coloured People's Association Seeks Greater Experience

Among the workers who left here on Sunday the 25th. ultimo for the Canal Zone was Mr. Hiron Gordon, Founder of the Association for the Advancement of Young People of Colour in this country.

We were assured by Mr. Gordon that his chief reason for going is to imbibe as much as may be possible of the vast and varied experiences he feels confident await all who will, from time, participate in the gigantic projects. He also emphasized the fact that the Association's needs having been sewn in fertile soil would not suffer death ere his return to resume the work.

ber of illustrative "Plates" shewing the many important organs to which the lecture referred.

The Association's next meeting was announced for the 12th. instant. The subject selected for discussion is "Jonah and the Whale" with Messrs. W. Pearson and Jos. Thomas as Leaders.

JUST ARRIVED

LADIES HANDBAGS — LADIES BELTS
FANCY DRESS GOODS
THE LATEST IN STYLE AND QUALITY

"JACK ORANE" Sucs.
LIMON

Health Talk by Mr.

A. Sutton

Responding to an invitation from the Methodist Men's Association, Mr. A. Sutton was the special speaker at the session held on the 22nd. May. The subject of his "Talk" was Human Physiology — treating specially on Health, when the audience was treated to a profundity of useful knowledge supported by a num-

TODAY'S INVESTMENT FOR TOMORROW'S

Security...

Life Insurance gives Mother and Dad Peace -of- Mind

San José — BANCO NACIONAL DE SEGUROS — Limón



DeWitt's Pills
quickly relieve



Joint pains and backache warn you that your kidneys are out of order. They are getting sluggish and allowing impurities and poisons to escape from the bloodstream and lodge in the muscles and joints.

These poisons (especially excess uric acid) may bring on painful rheumatic swellings if they are not quickly cleared out of the system. The way to tackle the trouble is to go at once to the root cause—the unhealthy condition of your kidneys.

DeWitt's Pills are specially prepared to correct kidney disorders. That's why they have proved such an effective treatment for Joint Pains, Rheumatism and Backache. DeWitt's Pills not only clear away clogging impurities and poisons—



they actually tone up and strengthen the kidneys. You get evidence of the direct action of DeWitt's Pills within 24 hours of taking the first dose. This gives positive proof that a wonderful internal antiseptic is getting to work at the very root of your trouble—in the kidneys themselves.

Once your kidneys are restored to healthy activity, those joint pains, rheumatic twinges and depressing backaches vanish completely. And because the cause of your trouble has been removed you can expect more than temporary relief.

DeWitt's Pills
KIDNEY AND BLADDER

Made specially to end the pain of Rheumatism, Backache, Lumbago, Joint Pains and all forms of Kidney Trouble. Of all chemists and storekeepers.

Tomorrow's Extraordinary Lottery Drawing

Poor, extremely poor, today, but wealthy, per chance, to the extent of one hundred thousand colones, when the Extraordinary Drawing in connection with our National Lottery takes place.

This opportunity will, however, be only open to those who risk an investment of twenty colones for the purchase of an entire ticket. Smaller investors may in like proportion secure a return of five thousand colones for every one colon invested. While the inducement for the acquisition of such wealth by so rapid and cheap a method might be objected to by many, the great charitable motive underlying the scheme should not be overlooked, and the unfavoured one should feel a satisfaction in the knowledge that they contributed their bit to a most worthy cause.



Cardui helps to relieve functional pains of menstruation; and, in cases of malnutrition, it aids in building up the whole system by helping women to get more energy from their food.

Tree of Nispero Family Produces Valuable Gum

We note the interesting report that an Agricultural expert will shortly be visiting our neighbouring Republic of Nicaragua from the United States of America to investigate the possibilities of exploiting the gum produced from trees of the "Nispero" family, recently encountered in the higher regions along the Atlantic coast. The gum is said to be of a magnificent quality. As it is possible that these trees also exist in our Atlantic Zone we bring the matter to the attention of our readers with the hope of some good result, the refrom.

THE REV. Fr. FRANCISCO ACOSTA'S DAY

Friday the 23rd. May was regarded as the Rev. Fr. Francisco Acosta's "Day" by almost all our citizens, and most deserving is this Patriarch of our Cathedral and Diocese of the homage tendered him. The occasion marked the fiftieth year of his entering the Holy Order of Priesthood. The setting in the Cathedral for the special Mass, celebrated at the hour of eight with His Lordship the Bishop as celebrant, was of a rare degree.

At 2.30 p. m. the Arrasty Theatre was capacity filled with citizens from every walk of life for the entertainment, sponsored by the Directress of the Government Girl's School, in honour of the Reverend Father, who attended and was accompanied by His Lordship the Bishop, the Rev. Fathers John and Hubert

and other Priests from the interior. The Directress opened the function with a soul-stirring address for which she was vociferously applauded. Several recitations, songs, etc. were charmingly rendered by some of the scholars. The programme was greatly enjoyed by all.

Father Acosta is genuinely loved by everyone, Catholic and non-Catholic, who contacts him, for none can avoid according him the sincere esteem and confidence his christian heart begets. Never is he so busy as not to be able to heed the lowest or humblest mortal who approach him, and never has he been known to fail in extending whatever lies within his power to the unlimited number of pleads made him.

We truly wish the Rev. Father many more years of activities among us.

GET MILK IN 2 MINUTES



From Your Own Cupboard

You can always have creamy, wholesome milk with Klim in your cupboard. Klim is milk that is unadulterated, yet keeps without refrigeration. Simply replacing the water which has been removed restores it to its natural form with the food value, the delightful fresh milk flavour, unspoiled.

You'll find Klim economical... there is no waste... buy a tin today!



KLIM
POWDERED WHOLE MILK

IN MEMORIAN

Sweet Memories to our to our beloved Mother...

ELLA LOUISA JONAH

who closed ther earthly career on June 3rd. 1940

God's chosen way — to this we bow; to this we say Amen. A year has passed since to His realm your soul He took; Withered are the flowers we laid upon your grave. But our Love for you still lingers in our hearts

Though Mother, Sweet Mother, your voice we can no longer hear
VIRGINIA, LOUISE and GRAND CHILDREN

DEATH OF A FORMER AND WIDELY RESPECTED CITIZEN

Deeply we deplore having to mention the passing into the Great Unknown of the one who was known to us as don Victor Lopez Baldodano.

After several months of much suffering, death claimed him at his residence on the 26th. of the past month. Interment took place during the forenoon hours of the following day.

Don Victor spent many years of his useful career in

this Zone, and was actively and prominently associated with our general communal life. As the representative in charge of the local office of the then flourishing Customs Agency "Aragon" he was for a somewhat lengthened period closely identified with our city's commercial activities. He earlier served the Agricultural division of the United Fruit Company in the districts located along the eZnz Line and Indiana. On transferring his residence to the Capital he joined the Auditing Department of the Government's Pacific Railway and for eleven years efficiently discharged the onerous duties of Travelling Auditor. On retiring, he re-entered the service of the Fruit Company and was assigned an important position in Golfito where his health gave way finally.

To his bereaved Widow, son, daughter and other relatives the "Atlantic City" proffers its deepest condolence.

Ex-Kaiser William II is Dead

William II, the last Emperor of the German Empire, is dead. He died at thirty minutes past the hour of eleven in the forenoon of the 4th. instant in his castle at Doorn, Holland, where he had resided, in exile following on the happenings in his native country immediately after the close of the World War No 1 in 1918. He had reached the advanced age of eighty and two years.

The remains of the noted ex-Monarch will be interred in Doorn with the accompaniment of full military honours.

COSTA RICA LIKELY

(From page 5) evacuation. The parties who will have to leave the areas number thirty-five thousand, and we understand, and the suggestion has been made that our government be asked to sanction their being located on Costarrican territory for as long as the necessity may continue.

Should the request be granted, and we have no doubt it will be, if really presented, we hear it mooted that the temporary colony will be located somewhere in one or more of the districts in the near vicinity of the Republic's ancient Capital - Cartago.

LIMON ——— LIMON

Third Avenue in front of Market
(Look for the Sign)

FRANK SKIPTON'S CLOCK & WATCH REPAIR JEWELRY & BICYCLE ESTABLISHMENT

Operating for Service & Economy
Here You Shop
Get your Repair Work performed
and hire Bicycles with full Confidence
Our Stock is entirely New
See Us before going elsewhere

FRANK SKIPTON
Proprietor

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPAÑIA ELECTRICA DE LIMON

SPLENDID DISPLAY OF FOOTBALL TALENT

A splendid display of football was the game played between the Curacao Team and a Limon Combination. The former won with a score of Five Goals against Two and were the recipients of the Bronz Medal donated by our genial Port Captain Lic. don Rodrigo Odio

The Curacao Footballers, who represented their country in the Central American Caribbean Championship Games, held recently in San Jose, were due to sail from this port on their homeward trip on Sunday the 25th. ultimo, and as our Sporting Fans were filled with a desire to see them in action, their Management was asked to permit their engaging a local Combination. This was readily granted and our playground was accordingly invaded during the afternoon of that date.

It was an event of much splendour, and attracted a mammoth crowd. Our generous and genial Captain of the Port, Lic. don Rodrigo Odio, in whose honour the match was effected, kicked off the "pigskin". He was loudly cheered on returning to his seat beside the Captain of the S. S. "Cottica" and other members of the ship's personnel.

At the start of play Limon's goalie, Salazar, occupied the western end of the field, and within five minutes a spectacular attack was in evidence, when one of the visitors, with a smart head play registered the first goal for his side. This produced much excitement among our players, and a streamline of infringements were ruled against their opponents; while inflicting one of these, Nicar, for our side, made a brilliant shot

which gave the homesters their first goal. At this stage some real professional passings, attacks and counter-attacks were evidenced by the Curacao Boys. The scene was thrilling, particularly the work they executed with their heads the sides of which were used to send the ball bumping forward and not as customary, skyward, when it was immediately taken and sent further apace by a team-mate. They registered two more goals in rapid succession, and the rest period found them ahead of the city combination by two goals.

On the resumption of play a few changes were effected in the local battery. Bruer came on as goalkeeper. A spectacular compact took place, and in the shuffle, the goalie fell and one of the homesters pumped in the goal against his own teammates. This gave the visitors a score of four. Limon, in reply, sent a tricky one at the west portal. Again the teams ramped away with thrills, defensive and offensive tactics, which resulted in Curacao earning their fifth point. The match terminated shortly after this. Our Port Captain, with impressive congratulatory expressions, presented the beautiful and costly bronz Trophe to the Captain of the winning Team. The response was made by the Manager of the side.

Mr LEONARD DOBSON IS BIDDEN "AUREVOIR"

The lure of the Canal Zone having laid its grip on our popular citizen, Mr. Leonard Dobson, caused him to be numbered among those who sailed from here on the 25th. of the past month.

Mr. Dobson's absence will be keenly felt, not only by his associates of the Mount Purity Lodge of the Independent Order of Good Samaritans and Daughters of Samaria, who tendered him a splendid farewell function, but also by the Management and Members of the St. Anthony's Burial and

Sick Aid Association where he occupied the positions of Recording Secretary and Director of Sports. He will also be missed by the Scholars of the Upper Sunday School of the St. Mark's Church with whom he served as a teacher. Our sporting circles, too, will feel the vent as he was prominently connected with "Field" and "Stage".

We again express the sincere wish that he and all the others who have left us for their betterment will obtain the best successes possible.

An Invitation from Nicaragua

We learn an invitation has been received by the Pathfinder Sports Club of this City from a Cricket Committee of Bluefields, Nicaragua, to participate in a Cricket Tournament there.

The Club's Manager, Mr. S. Dixon, is said to be giving the matter his careful attention while awaiting further developments. It would be well if the invitation can be accepted as such international games provide a splendid medium for the fostering of closer friendships among groups and nations.

Churches to celebrate "Children's Day"

The children associated with the Anglican and Baptist Churches in this city will come in for their own tomorrow, the 8th, which we glean has been designated "Children's Day" and set apart for celebrations in their particular interests.

Very interesting programmes will be rendered by the youngsters attached to the respective Churches at three o'clock in the afternoon, and open invitations have been extended the general public to attend the celebrations and take cheers to the young ones.

Tan suaves..!

Porque con sistemas de altas temperaturas a que son sometidos los mejores tabacos nacionales, se les ha extraído los aceites irritantes presentes en todos ellos.

ESTA ES SIMPLEMENTE, LA RAZON DE LA SUAVIDAD DEL CIGARRILLO

IRAZU



Elaborados por los fabricantes de LIBERTY

WAKE UP YOUR LIVER BILE —

Without Calomel—And You'll Jump Out of Bed Full of Vim and Vigour.

Your liver should pour out two pints of liquid bile into your bowels daily. If this bile is not flowing freely, your food doesn't digest. It just decays in the bowels. Gas bloats up your stomach. You get constipated. Your whole system is poisoned and you feel sour, sunk and the world looks punk.

A mere bowel movement doesn't get at the cause. It takes those famous Carter's Little Liver Pills to get these two pints of bile flowing freely and make you feel "up and up". Harmless, gentle, yet amazing in making bile flow freely. Look for the name Carter's Little Liver Pills on the red package. Refuse anything else. Price: 1/6.

REGISTRATION OF LOYAL MISPAH LODGE

It has been authentically released that the officers and members of the Loyal Mispah Lodge of the Independent United Order of Mechanics are experiencing the greatest satisfaction and pleasure as a result of the recent registration of their Organization, for a period of ninety-nine years, under the laws of the Republic as also the purchasing of the property which was owned by a

Committee of the same Lodge. Those responsible for the splendid achievement are, we understand, Messrs. J. T. Hanton, Nicolas de la O. Miranc, Charles Kenton and David B. A special meeting has been summoned by Mr. H. S. Mu doch, the Illustrated Grand, for the presentation of the documents. Expressions of sincere

gratitude have been tendered Lic. don Otoniel Fonseca of San Jose who had charge of the legalities.

FROM GERMANIA

With Mr. S. Howlett presiding in his accustomed humorous manner, the Young People of the Baptist denomination in Germania staged a brilliant entertainment during the afternoon of Sunday the 25th. May, as a tribute to Mother's Day.

As a consequence of the inclement weather conditions the attendance was not as robust as was anticipated, however, from a qualitative view-point, the function was of a high order. Every item

was effectively and efficiently rendered. Among those who participated were the Misses Sarah, Norisa, Rita, Linnett, Dossett, Inez, Aida, Winifred, Dalhia and the Masters Hanny, Hugh, Sonny and Junior.

In the course of his remarks the Chairman expressed the highest thanks to Mrs. Moody of the Limon Church, who rendered much valuable service in the preparation of the young ones. Special Correspondent.

BOOTH

THE PEOPLES BAKERY

BEST BAKED BRITISH BREAD BUNS BISCUITS & CAKES.

P. O. Box 179 — Limon